

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیهده سنه لکی (۶۵) ، الق
اولفی (۳۵) غروشدیر .
ممالك اجنبیهده سنه لکی (۱۷) ، الق
ایلفی (۹) فرائقدیر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده اورخان بك خاننده
نومرو ۲۳-۲۶

اخطارات

آبونه بدلی پیشندیر .

§

مسلكه موافق آثار مع المحتویه قبول
اولنور . درج ایدیلمه یں یازیلر
اعاده اولوغاز .

~~~~~

# الدوره

سیر ۱۳۳۰

دینی، علمی، ادبی، سیاسی خفلهلق مجموعه اسلامیه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف ادیب

جلد ۲ - ۹

۲۱ شباط ۱۳۲۸

پنجشنبه

۲۸ ربیع الاول ۱۳۳۱

عدد ۵۲ - ۲۳۲

## ادبیات

الله

حق آغلادی، قان چاغلادی، ظلمک یوزی کولدی،  
جانلرده کی اُک نازی، اُک آزاده، مقدس  
حسلرده برر جان کبی سونکویله سوکولدی،  
ولسته اذانلر کبی یوسروق یدی هر سس !

«اسلامی، صاقین طورمه، صاقین وورما، جان کس»  
فرمان و حوشانه سی جوق بکلدی معکس !

لکن نه طویان اولدی، نه برکوز یاشی آقادی،  
- کویا که جهنم بزی دنیاده ده یاتدی ! -  
بر عدل و حقیقت وار ایسه - وار دیورزیا -  
یانسین شو بشر قاتلی، فحاره دنیا،  
باتسین «مدنیت» دنیلن کیرلی معما،  
کلسین نه اوزاق برده ایسه حاکم عقبا [\*]

یا خود نه قدر عدل و ترجم، نه قدر حق  
قهر اولمش ایسه، حقنی ای قادر مطلق  
آل، کوزلر ضلله کورلم، بز کورلم آه،  
یا ویر بزه بر آوروپالی وحشی، الله !

عبداللطیف نوزاد



[\*] وجاء ربك والملك صفاً صفاً ...

منشوره:

### بیاض بایراق چکیلیر کن ...

— قهر حافظه مدن —

صوک کونلرده زنده و پر امید شهبی وز فیرلره اینوب قاپاران کوکسی،  
سنه لک فوران انتقامیله فیردایان یوره کی؛ بردنبره حرکتنده کی اطراد -  
منظومی شاشیر یورمشدی. او آقشام و فرداسی، بو تحول آتی دن اورکدرک  
خسته بر طبیب شفقت بی ریاسیله اونه بری به باش اوردم: نبضی بوتون  
ملکه دقت وادرا کله دیکلدم، کوکسی واضح جوابلر آلتی ایچین استنطاق  
ایتدم، أعصابی درلو درلو تهر به لره یوقلادم، أعضاءک و طیفه ایله درجه  
تقیدلری صورتدم ... و نهایت «قلب» ایله صمیمی بر حس حالدن صوکر  
بوتون اوکره ندکلمی؛ دام شعور و تعقلدن بر مدت قورومقی، حساسیتی  
موقتاً لاقید بر تماشا کر وضعیتنه محکوم ایتک ایچین؛ حافظه مک کهنه امانته  
کومدم ....

محیطک بدین هیجانلریته رغماً صوک مثبت دقیقه لره قدر امید سزلرکله نجه له شدم.  
نهایت بوتون نیکبینه کلرم، حادثاتک صوک و مغترس بر حمله سیله مغلوب اولدی.  
آرتیق سیکیرلرک، دامارلرک ایچندن بوتون عصاره حیاته ناصیل بر بریهانی

### صباحه قارشى ...

صبحاه قارشى یامان برغریو دورا دور  
قونجه ایله دم آرتیق وداع خواب و حضور  
سویام هنوز یانیورمش، او طلم صبحاهه ایدی  
فقط دیشارده شتاک صدای منجیدی،  
طنین سردی ایله طوکدوروب مفکره بی،  
عکوس هولی ایله صارصیوردی پنجره بی،  
شباط ایچنده کی برکزه باد برف آلود،  
جهان ساکن ولر زانه قارشى خشم افروز،  
قوپارماده بدی دمام مهیب بر چیلقی،  
پنده چیلغینک ایلوردی چیلغینق !  
یه تیشیور کبی مدهش سیله هایقرمق؛  
دیلردی منت ستمله شو خلقی هپ قیرمق؛  
کوکندن اویناتارق صاللی، کهنه اولریجی،  
صانیرسک اولمده دن اول قازاردی مقبرجی،  
حزین غیجیرتیلری صاللان بزم دارک،  
صباخ و همه ناخوش کلینجه دیارک،  
دیدم که: ناملندن او اوینامقده بوتون،  
نه یامالی عجا منع اندراسی ایچون؛  
باشم اوکده، اُلم لویه تفکرده،  
طوروبده چاره آزارکن دم تهرده؛  
قورولدی پیش تماشایه برجسم اوردو؛  
که داخلی بوتون اقوام مسلمله طولو،  
عربله، تورک ایله، جرکسله، لازله، اگرادک،  
نسبجه آیری بو بر جوق صنوف اجنادک،  
شو اجتماع جلیلی حقیقه شانی؛  
بو جمع متحدک هپ قلوبی عثمانلی،  
وطن که فیر طینه لردن غیجیردایوب طوروبور؛  
سیول قهر و فلاکتده دست و پا ووروبور؛  
بو جمع متحد ایشته، بولفکر اسلام  
بقای ملکه متین متکای استحکام،

اولوبده اوغراشیوردی صلیب عدوانله ..  
خلالی آند بریوردی آقیتدینی قانله .  
آتش ایچنده اولورکن عدویه دهشتزا،  
چامورلو سیلر ایچنده یاتاردی بی پروا .  
کوزنده یوقدی شوسفلی حیاته بر قیمت؛  
شهادت اونجه غزاده نه موطلو بر نعمت !  
عیال و ملکی بیراقش اوزاقده کی یورده؛  
جکوب مشقت بعد اوزون اوزون یولده؛  
فدای جان تهاک ایله آتیششدی ..  
او عزمه قارشى عدونک عیونی ییلیمشدی .

علو منظره رأس خیالی دوندوردی؛  
شوحن عالی وحدت، بی دوشوندوردی؛  
بو آیری آیری لیلان ظهور ایدن افراد،  
نه دن بو قیشده، قیامتده بیک یامان بیداد  
اوکنده یکدل و یکدست اولوب ثبات ایدیور؛  
یولنده بر املک هپسی اوغراشوب کیدیور .  
نه دن چاقوبده چولندن مجاهدین عرب،  
بو قارلی ساحده اولمش اسیر درد و تعب؛  
نه دن سواحل بحر سیاهدن بر لاز  
کلوبده آقی ده کیزک ساحلنده معرکه ساز؛  
نه دن قوشوبده یه تیشمش سواری اگراد؛  
نه دن چرا کسه اولمش بو غیرته معتاد؛  
بو یوردی صافلامق آنجاق دوشر ایسه تورک؛  
نه دن او برلری کلش آتیشماده هرکه؛  
نه دن؛ دیوب طوروبورکن، ایشیتدی کوش سمیع،  
جهانه لرزه ویریر بر صدای پاک و بدیع؛  
منارهک اوزرندن مؤذن آگاه  
دیوردی: اشهد ان لا اله الا الله .  
ندای دعوتی دینک قلوبه عکس ایتدی؛  
نه دن؟ سؤالی بر سوزله حل ایدوب کیتدی .

ظاهر الطولی

ناشعور ایچنده قابوب کیتدیکنی کورن کوزلرم؛ هر تورلو تسلیتله، هر تورلو  
تلقینات خیال پسندانه قارشى طغیان ایتش، بر مدت اول کومدوم آثار  
هزال ایله برلشهرک عاقله و حساسیتنه صالدمیرمشدی. بن، شوتک بوقدرینه ده  
قانع اولمایور، حالا امیدلرک پیش وینده طولاشیور؛ و بوحالله، طوغروسى،  
آن بان ابلره مکده اولان مدهش حقیقه قارشى بر مغفل طوروبی آتش اولویوردم.  
فقط بواغفال و تغافل، او دقیقه ده بویوک بر احتیاج ایدی؛ نهایت بواحتیاجکده  
محیطک خسته لکلی مزاجندن طوغره برضال اولدوغنی دوشونه رک حقیقت ایله  
طوغرودن طوغرویه آکلاشمغه، اونی بر بی طرفی تام ایله تدقیق و تتبع  
ایتکه قرار ویردم، هر آن؛ بزی حسباتمزی جهنمی آجیلره قاووران، فقط  
عاقله منزه انتباه و منات توصیه ایدن بر عاقبت طوغرو قوشدیر یوردی !

جته، تحققی ایتدی: خنجرقلر، قهقهه لره، کوز یاشلری؛ رحیق  
نشوه ایله، اینلر؛ استهزاله و نهایت روم ایلینک بومسلمان شهرنده کی  
مأم صامت؛ دونکی وطنداشلرک سلاح سسلریله، مظفرلری استقبال ایچین  
ترتیب ایدیلن آلایرک غمغه شاپاش و تقدیریه بوغولوبوردی. زوالی  
اوسکوب؛ سن نه حزین بر عاقبت ناصرد ایمشک؛ فقط سن قورقه، امید سز  
اولا، عصرلرک روح تربیه و تمیه سیله بیلینه جک اولان بر سلطوت منتقمه؛  
برکون ینه سا کا قاووشه جی، برکون ینه سنله اولاجقدر .

اوزمان شامده روم قیصری بولو نمش اولان ( هرقل ) جزیره العربك اوزرینه چوكن بو هول انكیز قضای آسمانی بی « مصائب قوم عند قوم فوائد ! » دستور طبیعیستجه فرصت عدایدرك بویوك بر قوتله مهجر اسلامیه یوکلنمکی تصمیم ایستدی . قیصر ، عقلنجه نور توحیدی سوندورهك جهان انسانیتی باشدن باشه تشایك بر کشور مظلومی کورهك ، ناقوسلرك طنین ولوله داری آراسنده اعلان شادمانی ایده جکدی .

« کی بود دریا ز پوزسك نجس - کی بود خورشید از یف منطمس . هر که بر شمع خدا آرد بفو - شمع کی میرد ، بسوزد پوز او ، چون تو خفاشان بسی یبند خواب - کین جهان ماند یتیم از آفتاب ، زواللی هرقل ! هیچ - قوه قدسیه تثنیله (!؟) - کشف ایده میوردی ، که شامده اوج سنه لکدن عبارت بر عمر واپسین سلطنتی قلمشدی ! هیچ احتمال وامکان ویرمیردی ، که يك یقین بر زمانده او وسیع الانحا مالکنی بوتون خزائنه امین الامه ابو عبیده الجراح ایله سیف مسلول اسلامیت خالد بن ولیده ( رضی الله عنهما ) ترك ایدرك آتشین یاشلر ، بوغوجی هیچقر یقلر ایچنده قاچه جق ، طوروس داغلرندن آشارکن اودنیا جتنی عدا ایتدیکی کشور بی وفاسنی صولک دفعه کوره بیلیمک خولیا سیله دونوب حزین حزین آغلا یه رق بر مدت باقه قاله جق !

هرقل ، اوجسم (!) اردوسنك تشکیله اوغرا شیرکن بر قافله تجارت - صانکه بوفجیع سؤ قصدی وقتندن اول ، خبر ویرمک ایچین - شامدن مدینه منوره یه کیدیوردی .

سکان دارالایمان ، قیصرک حاضر لاقده اولدینی بومینهانه تجاوزینی استخبار ایدنجه کوکره دیلر ، قیصر ، بوروبا پسندهانه تشبیه کویا بر آرسلان سوروسنه قارشی بیق بوکدی ! قلیج صاللا دی ! هپسینی بردن بر غضب آیاقلاندیروب اوزرینه ایندیوردی .

« اعباد المسیح یکون صبی ؟ - ونحن عبید من خلق المسیحا . » قافله دن ترشح ایدن بو خبر دارالسلامه یاییلدی ؛ سمع هایون جناب رسالتپناهیه ( علیه الصلاة والسلام ) واصل اولدی . یاران توحید حرم شریفه دعوت بویورلدی . جناب اشجع الرسل افندمن حضر تلی کمال وقار و سکینته دوغروجه منبر هایونلرینی تشریف بویوردیلر . ایرادینه باشلا دقلری بلیغ هوشربا بر خطبه لر یله بوتون محابه کزین غشی اولدی . ایشته بو خطبه جلیلهك : « من جهز جيش العسرة فله الجنة . » مزده لاهوتیسی ایدی . ترکیه مال منی : « هر کیم بوکون حکمفرما اولان شوقحط الیم ایچنده ، شو کابوس عسرت آلتنده نا کهای باش کوسترن حرب ایچین عسکر تجهیز ایدرسه اولك ایچین جنت واردر . اولك ایچین حقه وصلت واردر . اولك ایچین ابدی سعادت واردر . ایشته بو نعمت عظمایی لسان حقندن شمیدین تبشیر ایدرم . » دیمکدر . بو مزده رسالتدن - جمله دن زیاده - سرمست اولان یارزار وفادارلری همان خانه سینه قوشدی . بوتون موجودی اولان

بوهر طرفدن قاینایان عوامل یأس و شطارت ؛ هر طرفدن دیشلرینی کوسترن آزعین وحشتلر ؛ بی برزمره رفقا ایله برابر منحوس برالتجا کاهه چکمش کوتورمشدی .

محیطك یاغدیردینی ضجرت وقسوتله بیقرار اولان زواللی آرقاداشلرم باغچهك اورتیسنده اوزاق برنقطه یه بخش دقت ایدرهك الاریله اشارتلیر یاپارلرکن بنده مراقله یانلرینه صوقولدم :

- تسلیم بایراغی چکیلمش .
- آیواه ، یوره کم بارجه بارجه اولویور .
- آمان یاربی ، بونه حال ، کوزمه اینا نامایورم .
- چیلدیرماقی ایچین ، نه یامالی ؟
- یا کوللی ، یا آغلامالی !

بن ، بو کردباد حیات آراسنده کندی طوبلامغه چایالایارق کوزی ، بوتون قوت بصریله او انصباکام مضایبه توجیه ایتدم ، واونی ، اوزون بر مسافهك منتهاسنده ، دون نور هلاک تلاطم ایتدیکی بر ستون منخسف اوزرنده ، عدملره طوغرو ترمین تمثال هبوطی کورمک ایچین ایچه خیربالا - دقدن صوکر اهیجانکار بر شقه تالم ایله ایکلدم :

— آرقاداشلر ، بنده کورو یورم ، قوجامان ، بیاض بر لکه ... !

عبداللطیف نوادر

## خُطْبَةُ هِرَقْلٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؛ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ . »

\*\*

ای مؤمنلر ! کنجیکیز ، اختیاریکیز ، زنکینکیز ، فقیریکیز عموماً دشمنکیزه قارشی چیقیکیز و مالکیزله ، جانکیزله الله یولنده مجاهده ایدیکیز ! سزه سویلیورم ای مؤمنلر ، بوجهاد عمومی سزك ایچین هرشیدن خیرلیدر . اکر سز خیری بیلور و آتی شردن تفریق وتمیز ایتک ادراک واذعانه مالک بولونیورسه کز .

مال حکیمی بیان اولونان بو نظم جلیل ، خیرالقرون اولان عهد جلیل جناب خاتم الانبیا ( علیه الصلاة والسلام ) افندیمن حضر تلینك آلتون قلملرله یازیلغه الحق سزا اولان منساقب جلیله غزواتندن ، مفاخر علویه مجاهداتندن ، خصوصیه - غزای بدر کبری وفتح مین بطحاکی - قرآن حکیمده عادتاً تفصیل درجه سنده مذکور اولان « تبوک غزاسنی ، آمر اوله رق جلالت بخش نزول اولان آیات کریمه دن بریدر .

وقتا ، که هجرت سنیهك طقوزنجی سالی ادراک اولوندی ، لحکمه جزیره العربی باشدن باشه « نارالله موقده » وصفه شایان بر آتشین ، خاتمان سوز قحط استیلا ایتدی .